

Kiertokirje.

1908.

Suomen Postihallituksesta.

N:o XV.

23.

Koskeva erityisten postilähetysten kotiinkantoa maan kaupungeissa.

Kumoamalla mitä kiertokirjeessä N:o 12/98 huhtikuun 22 päivältä 1888 siinä suhteessa on sanottu, on Postihallitus nähnyt hyväksi määrätä, että ellei tavata kotoa sellaisen lähetyksen vastaanottajaa tai hänen valtuuttamaansa, jota ei saa toiselle henkilölle jättää, on lähetys tai ilmoituskortti uudestaan kannettava seuraavana päivänä. Jos ei tälläkään kantovuorolla vastaanottajaa tai hänen valtuuttamaansa tavata, pitää kirjeenkantajan jättää kaavakkeelle n:o 50 laadittu tiedoksiänto lähetyksen noutamisesta postitoimistosta; siinä tapauksessa, että samalla kertaa on useampia lähetyksiä, ovat nämä kaikki asianmukaisesti tiedoksiäntoon merkittävät. Paikanleimasimelle varattuun paikkaan kaavakkeessa kirjoitetaan käsin paikan nimi ja päivämäärä.

Mikä postitoimistojen tiedoksi ja noudatettavaksi täten ilmoitetaan. Helsingissä, Postihallituksessa, heinäkuun 18 päivänä 1908.

P. Jamalainen.

G. F. Hellman.

v. t.

Cirkulär.

1908.

Från Poststyrelsen i Finland.

N:o XV.

23.

Angående hemhäring i landets städer af särskilda slags postförsändelser.

Med återkallande af hvad i sådant afseende bestämts uti cirkuläret N:o 12,98 af den 22 april 1888, har Poststyrelsen funnit godt föreskrifva, att då adressat eller fullmäktig för honom icke anträffas hemma för mottagande af sådan försändelse, som icke får åt annan person aflemnas, skall försändelsen eller notifikationskortet ånyo utbäras påföljande dag. Skulle icke heller vid denna utbäringstur adressaten eller hans befullmäktigade anträffas, bör af brefbäraren aflemnas ett å blankett n:o 50 affattadt tillkännagifvande om försändelsens afhemtande från postanstalten; i händelse flere försändelser på en gång förefinnas, böra samtliga på behörigt sätt antecknas uti tillkännagifvandet. Å det för ortsstämpeln afsedda stället ifylles för hand uti blanketten ortsnamnet och datum.

Hvilket postanstalterna till kännedom och efter rättelse härmed meddelas. Helsingfors, å Poststyrelsen, den 18 juli 1908.

P. Jamalainen.

G. F. Hellman.
t. f.